

France-Rivière-Salée: Sewage work

OJ S 142/2013 24/07/2013

Contract notice – utilities

Works

Directive 2004/17/EC

Section I: Contracting entity

I.1. Name and addresses

Official name: SICSM de la Martinique

Postal address: avenue des Écoles

Town: Rivière-Salée

Postal code: 97215

Country: France

For the attention of: M. le président

Telephone: +596 596681034

Fax: +596 596682158

Internet address(es):

Address of the buyer profile: <https://www.marches-securises.fr>

Electronic access to information: <https://www.marches-securises.fr>

Electronic submission of tenders and requests to participate: <https://www.marches-securises.fr>

Additional information can be obtained from:

the abovementioned address

Specifications and additional documents (including documents for a dynamic purchasing system) can be obtained from: the abovementioned address

Tenders or requests to participate must be submitted: the abovementioned address

I.2. Main activity

I.3. Contract award on behalf of other contracting entities

The contracting entity is purchasing on behalf of other contracting entities: no

Section II: Object of the contract

II.1. Description

II.1.1. Title attributed to the contract by the contracting entity

construction de la nouvelle station d'épuration de Dizac - collecte et transfert des effluents à la nouvelle station d'épuration de Dizac de la commune du diamant

II.1.2. Type of contract and place of performance or delivery

Works

Execution

NUTS code FR920 Martinique

II.1.3. Information about a framework agreement or a dynamic purchasing system

The notice involves a public contract

II.1.4. Information about framework agreement

II.1.5. Short description of the contract or purchase(s)

construction de la nouvelle station d'épuration de Dizac - collecte et transfert des effluents à la nouvelle station d'épuration de Dizac de la commune du diamant

II.1.6. CPV code(s)

45232420 Sewage work, 45252130 Sewage plant equipment, 45232411 Foul-water piping construction work

II.1.7. Information about the Government Procurement Agreement (GPA)

The procurement is covered by the Government Procurement Agreement: yes

II.1.8. Information about lots

This contract is divided into lots: yes

Tenders may be submitted for one or more lots

II.1.9. Information about variants

Variants will be accepted: yes

II.2. Scope of the procurement**II.2.1. Total quantity or scope**

se reporter au descriptif des lots

II.2.2. Information about options

Options: no

II.2.3. Information about renewals

This contract is subject to renewal: no

II.3. Duration of the contract or time limit for completion

Duration in months: 15 (from the award of the contract)

Information about lots

Lot No: 1

Lot title: construction de la nouvelle station d'épuration de Dizac

1) Short description

Construction d'une station d'épuration

2) CPV code(s)

45232420 Sewage work

3) Quantity or scope

1 station

4) Indication about different time frame or duration

Duration in months: 15 (from the award of the contract)

5) Additional information about lots

Critères d'attribution : Valeur technique 60 %, appréciée sur la base des sous-critères suivants :

- Dimensionnement et performances garanties des installations, performances environnementales, évolutivité de la station : 40 %,- Exploitabilité : fiabilité, facilité et sécurité d'exploitation : 30 %,- Organisation du chantier (moyens humains, matériels, contrôles qualité, HSE, planning...) : 15 %,- Qualité architecturale et intégration paysagère : 15 %, appréciée sur la base des éléments suivants : parti architectural (50%), insertion dans le site (30%), valeur architecturale et paysagère - aménagements paysagers, par-cours pédagogique (20%) ; Prix

40 %. Variante : Chaque candidat pourra présenter au maximum deux offres. La réponse à l'offre de base n'est pas obligatoire. Il est donc possible de présenter au choix : une offre de base ou une variante, une offre de base et une variante, deux variantes. Les offres devront respecter les performances minimales à atteindre ainsi que les garanties fixées dans le DCE. La technologie de séparation membranaire comme alternative à la clarification n'est pas retenue : en cas de variante sur la filière " eau ", la séparation membranaire est donc à exclure.

Lot No: 2

Lot title: création du nouveau PR Cimetière - déconstruction des PR Cimetière et PR Bourg existants - déconstruction des STEP Dizac et Cherry existantes

1) Short description

- création d'un poste de refoulement ;
- déconstruction de 2 postes de refoulement et remise en état du site ;
- déconstruction de 2 stations d'épuration et remise en état du site ;
- désamiantage dans le cadre de la déconstruction ;

2) CPV code(s)

45252130 Sewage plant equipment

4) Indication about different time frame or duration

Duration in months: 11 (from the award of the contract)

5) Additional information about lots

Critères d'attribution : Valeur technique de l'offre 70%, appréciée sur la base des sous-critères suivants :- Fiabilité et dimensionnement des installations (50%) ; en particulier seront analysés : Choix et justification des dimensionnements, Qualité des matériels et matériaux, Dispositions prises pour assurer la fiabilité des installations, Dispositions prises pour assurer la facilité d'exploitation des installations, - Organisation des travaux (40%) ; en particulier seront analysés : Organisation générale du chantier : organisation de la base vie, des approvisionnements, Hygiène et sécurité sur le site, Phasage des travaux (note + planning prévisionnel), Modes opératoires envisagés pour les différentes tâches et moyens matériels et humains correspondants qui seront mobilisés, Moyens de contrôle et d'autocontrôle, - Mesures prises en faveur de l'environnement (10%) ; en particulier seront analysés : Économies d'énergie, diminution d'émission de gaz à effet de serre, Gestion des déchets, protection des eaux par la maîtrise des ruissellements, Prix des prestations (30%), apprécié sur la base du détail quantitatif estimatif. Variantes : Chaque candidat pourra présenter au maximum deux offres. La réponse à l'offre de base n'est pas obligatoire. Il est donc possible de présenter au choix : une offre de base ou une variante, une offre de base et une variante, deux variantes. Les variantes sont autorisées en ce qui concerne le mode d'exécution des travaux et le système de pompage.

Lot No: 3

Lot title: construction des réseaux gravitaires et de refoulement

1) Short description

- collecteurs gravitaires eaux usées ;
- branchements eaux usées ;
- refoulement eaux usées ;
- dépose et évacuation de réseau amiante ciment ;
- réfections de chaussée ;

2) CPV code(s)

45232411 Foul-water piping construction work

4) Indication about different time frame or duration

Duration in months: 8 (from the award of the contract)

5) Additional information about lots

Critères d'attribution : Valeur technique de l'offre 70%, appréciée sur la base des sous-critères suivants :- Organisation des travaux (70%) ; en particulier seront analysés : Organisation générale du chantier : organisation de la base vie, des approvisionnements, Hygiène et sécurité sur le site, Phasage des travaux (note + planning prévisionnel). Modes opératoires envisagés pour les différentes tâches et moyens matériels et humains correspondants qui seront mobilisés (soutènement, rabattement de nappe, retrait amiante), Moyens de contrôle et d'autocontrôle ; - Fiabilité et dimensionnement des installations (20%) ; en particulier seront analysés : Choix et justification des dimensionnements, Qualité des matériels et matériaux, Dispositions prises pour assurer la fiabilité des installations, Dispositions prises pour assurer la facilité d'exploitation des installations ; - Mesures prises en faveur de l'environnement (10%) ; en particulier seront analysés : Économies d'énergie, diminution d'émission de gaz à effet de serre. Gestion des déchets, protection des eaux par la maîtrise des ruissellements ; Prix des prestations (30%), apprécié sur la base du détail quantitatif estimatif. Variantes : Chaque candidat pourra présenter au maximum deux offres. La réponse à l'offre de base n'est pas obligatoire. Il est donc possible de présenter au choix : une offre de base ou une variante, une offre de base et une variante, deux variantes. Les variantes sont autorisées uniquement en ce qui concerne :- Le matériau constitutif des conduites et des regards ; - Le mode d'exécution des travaux.

Section III: Legal, economic, financial and technical information

III.1. Conditions related to the contract

III.1.1. Deposits and guarantees required

III.1.2. Main financing conditions and payment arrangements and/or reference to the relevant provisions governing them

financement sur les ressources propres de l'entité adjudicatrice et sur des financement de l'europe, de l'onema et de l'ode.

Le paiement des prestations s'effectue par versement d'acomptes mensuels dans les conditions prévues par le CCAG travaux.

Le délai de paiement est de 30 jours.

Le présent marché ouvre droit à une avance dans les conditions prévues à l'article 87 du code des marchés publics.

Retenue de garantie de 5%

III.1.3. Legal form to be taken by the group of economic operators to whom the contract is to be awarded

groupement conjoint avec mandataire solidaire pour chacun des lots 1 et 2. Groupement solidaire pour le lot 3

III.1.4. Contract performance conditions

The performance of the contract is subject to particular conditions: no

III.2. Conditions for participation

III.2.1. Suitability to pursue the professional activity, including requirements relating to enrolment on professional or trade registers

List and brief description of conditions: une lettre de candidature (imprimé Dc1 ou équivalent), mentionnant clairement le ou les lots sur lesquels porte la candidature, la composition du groupement le cas échéant et comportant la déclaration sur l'honneur prévue par l'article 44 du code des marchés publics ;

La déclaration du candidat (imprimé Dc2 ou équivalent) comportant les renseignements concernant la situation juridique du candidat

les documents relatifs aux pouvoirs de la personne habilitée pour engager l'entreprise ;

La copie du ou des jugements prononcés si le candidat est en redressement judiciaire

III.2.2. Economic and financial ability

List and brief description of conditions: chiffres d'affaires global et dans le domaine objet du marché sur les trois derniers exercices disponibles

lot no 1 : Le niveau minimal exigé lié à la capacité financière : chiffre d'affaires annuel moyen des 3 derniers exercices > 4 000 000 EUR HT.

Lot no 2 : Le niveau minimal exigé lié à la capacité financière : chiffre d'affaires annuel moyen des 3 derniers exercices > 800 000 EUR HT.

Lot no 3 : Le niveau minimal exigé lié à la capacité financière : chiffre d'affaires annuel moyen des 3 derniers exercices > 2 000 000 EUR HT.

Les attestations d'assurance de responsabilité civile professionnelle.

III.2.3. Technical and professional ability

List and brief description of conditions: -Capacités techniques, 50% notés sur 10 points répartis ainsi : Capacité à fournir et à installer des équipements (note sur 4), Capacité à réaliser des ouvrages en béton armé (note sur 3), Capacité à réaliser des travaux électriques au niveau d'ouvrages d'assainissement (note sur 2), Capacité à installer des automatismes (note sur 1). Les capacités techniques seront évaluées à travers l'analyse des références profession-nelles et/ou des certificats de capacité et de qualification, adaptés aux travaux envisagés présentés.

-moyens humains, 20 % notés sur 10 points répartis ainsi : Ouvriers qualifiés (note sur 5), Équipe d'encadrement (note sur 5).

-moyens matériels, 30 % notés sur 10 points.

Une note globale sera ensuite établie sur 10 points Les candidatures dont la note globale sera inférieure à 7/10 seront éliminées.

III.2.4. Information about reserved contracts

III.3. Conditions specific to services contracts

III.3.1. Information about a particular profession

III.3.2. Information about staff responsible for the performance of the contract

Section IV: Procedure

IV.1. Type of procedure

IV.1.1. Type of procedure

Open

IV.2. Award criteria

IV.2.1. Award criteria

The most economically advantageous tender in terms of the criteria stated in the specifications or in the invitation to tender or to negotiate

IV.2.2. Information about electronic auction

An electronic auction will be used: no

IV.3. Administrative information

IV.3.1. File reference number attributed by the contracting entity

IV.3.2. Previous publication concerning this procedure

no

IV.3.3. Conditions for obtaining specifications and additional documents

(except for a DPS)

Time limit for receipt of requests for documents or for accessing documents: 23.9.2013 - 12:30

Payable documents: no

IV.3.4. Time limit for receipt of tenders or requests to participate

23.9.2013 - 12:30

IV.3.5. Languages in which tenders or requests to participate may be submitted

French.

IV.3.6. Minimum time frame during which the tenderer must maintain the tender

Duration in days: 180 (from the date stated for receipt of tender)

IV.3.7. Conditions for opening of tenders

Persons authorised to be present at the opening of tenders: no

Section VI: Complementary information

VI.1. Information about recurrence

This is a recurrent procurement: no

VI.2. Information about European Union funds

The procurement is related to a project and/or programme financed by European Union funds:
yes

Identification of the project: feder

VI.3. Additional information

Date d'envoi du présent avis au JOUE et au BOAMP : 19.7.2013.

VI.4. Procedures for review

VI.4.1. Review body

Official name: Tribunal administratif de Fort de France

Postal address: Immeuble Roy Camille Croix de Bellevue - BP 683

Town: Fort-de-France

Postal code: 97264

E-mail: greffe.ta-fort-de-france@juradm.fr

Telephone: +596 596716667

Fax: +596 596631008

VI.4.2. Review procedure

VI.4.3. Service from which information about the review procedure may be obtained

Official name: Tribunal administratif de Fort de France

Postal address: Immeuble Roy Camille Croix de Bellevue - BP 683

Town: Fort-de-France

Postal code: 97264

E-mail: greffe.ta-fort-de-france@juradm.fr

Telephone: +596 596716667

Fax: +596 596631008

VI.5. Date of dispatch of this notice

19.7.2013